

HOMINATIV + INFINITIV

- constă dintr-un infinitiv care face parte dintr-un predicat în, al cărui subiect coincide cu subiectul verbului predicat.

The girl was heard to sing

They expected us to be there in time

We were expected to be there in time

Construcția H + inf. mai poate însoți în afară de verbele enumerate la H + inf. în unele verbe la diateza pasivă.

TO CHANCE, TO HAPPEN, TO APPEAR, TO SEEM, TO PROVE, TO TURN OUT = TO PROVE.

He happens to know English = Din întâmplare știe engleza.
They seemed to have understood the position.

(Parau să fi înțeles situația.)

She turned out to be a front-runner.

(Se dovedi a fi favorită în competiție.)

- Prezum în verbul copulativ TO BE, urmat de adjective ca: CERTAIN, SURE, LIKELY, UNLIKELY.

He is sure to be late as usual.

(Sigur că are să întârzie ca de obicei.)

Are they likely to have heard the T.V. announcement?

(Este posibil (ca ei) să fi auzit anunțul la T.V.?)

Particula infinitivului se repetă atunci când:

→ infinitivul respectiv trebuie accentuat sau contrastat cu un altul.

They wanted a holiday both to have a break or to enjoy themselves.

I don't want you to talk but to listen.

→ între infinitivele care se succed intervin mai multe cuvinte sau construcția întregii propoziții este complicată.